



丹华招收新生入学的桥班将于2月2日开始上课，凡足4岁的孩子可以报名入学。欢迎报名家长一起参加1月19日丹华家长会议，上午11:00至11:40。

丹华学校岁末欢聚庆圣诞迎新年

碧荷基金会赠送丹华学生圣诞新年礼物

12月15日中午，碧荷基金会主席 Kathy Chen 女士来到了丹华中文学校，给丹华的学生们带来了风筝、沙画和组装纸飞机等圣诞新年礼物。学校领导非常感谢碧荷基金会对丹华中文学校的关爱和支持，他们一起带着礼品来到幼儿班，给小朋友赠送了礼物。接着学校按照学生年龄和班级分别把礼品送给了丹华学生们，全校低年级各班学生都欢欢喜喜接受了礼物，同学们带着这些充满民族特色的礼品开始了圣诞及新年的假期。丹华学校领导希望碧荷基金会与丹华中文学校在中华文化传播方面有更多的合作和互动。

丹华岁末欢聚庆圣诞新年

2012年12月15日，在圣诞节暨新年来临之际，丹华的全体教职员欢聚在位于鹿特丹市中心的喜临门餐厅，回顾过去一年的工作，共同展望新的一年。中国大使馆一等秘书郑浩先生莅临指导，冯寿如、张秋月、林清池等各位丹华名誉主席也都与各位教职员工一起庆祝圣诞新年。丹华还特意邀请了在過去的一年与丹华密切合作的鹿特丹 Marnix Gymnasium 学校的副校长 Vincent Haringa 先生，副校长 Yolanda de Beer 女士，总务 Herman Dreier 夫妇和总务助理 Paul Dullard 及女友，还有鹿特丹 Calvin 学校的校长 G. J. miedema 夫妇，以及丹华的律师 Ton Rhijnsburger 夫妇。

晚会于17:00准时开始。聚会首先安排由丹华少儿朗诵班以及丹华的优秀学生王子旭、关祁南、董晓菲和威妮等同学表演了精彩的诗歌朗诵，孩子们声情并茂的故事演讲吸引了全体观众，大家都情不自禁地给予他们以热烈掌声。接着，丹华少儿合唱团的安琪、陈雨馨和董子宁三位同学为大家演唱了一首由谷建芬谱曲的著名古诗歌曲——“春晓”。晚会的压轴

节目是荷兰著名华人女高音歌唱家籍晓岚为大家带来“飞雪迎春”，籍晓岚婉转美妙的歌声将晚会推上高潮。

接着，中国大使馆一等秘书郑浩先生向来宾致辞。郑浩先生高度评价了丹华中文学校在过去一年在荷兰中文教育领域作出的杰出贡献，并鼓励丹华人再接再厉，在新的一年里取得更加瞩目的成绩！黄音先生代表丹华讲话。黄音先生首先感谢各位名誉主席一向对丹华的全力支持，有了各位的支持才有了今天的丹华；黄音先生感谢 Marnix 学校各位领导和教务职工与丹华的精诚合作；黄音先生借此机会感谢中国侨办和中国侨联今年7月邀请丹华老师到北京、内蒙古和大连等地参观和教学培训活动。黄音先生也特别感谢带领丹华全体教师努力工作、教书育人的李佩燕校长，感谢李校长以及各位老师劳力劳心，群策群力，为传播中华文化做出无私的奉献。黄先生倡导我们既要教导孩子了解中国文化，也要入乡随俗，融入荷兰社会，为荷兰国家作出贡献。最后，黄音先生希望在新的一年里世界和平，荷兰经济繁荣，中国发展更快、更好、更强大！黄音先生的讲话代表了各位老师的心声，大家相信丹华明天会更好。

丹华人祝愿新年进步

丹华学校为这次的聚会准备了不少礼品，而丹华名誉主席林清池每年都给丹华教师新年日历，今年他特地带来几款具有新意的2013年历赠送所有的丹华人。张秋月主席也准备了一份名贵礼品赠送获奖嘉宾。当晚不仅老师们都获得了礼品，参加表演和参加聚会的孩子们也得到了圣诞小礼品。丹华人感到欣喜，同时也衷心感谢丹华名誉主席对大家的关心。庆圣诞贺新年的欢聚让丹华人在岁末享受了喜悦和快乐，大家衷心祝愿丹华新年进步，继续教书育人，让中华文明之花入乡随俗，在荷兰生根发芽，祝愿丹华新年有更好的发展！更壮大！

杨立红



编者按

丹华自建校以来，几乎每年都有选送学生作文参加由中国侨联、全国台联、人民日报海外版、中国国际广播电台、《快乐作文》杂志社共同主办的“世界华人学生作文大赛”。近年来，随着丹华学校不断发展扩大，整体教学质量不断提高，选送参赛的作文无论是从数量上还是质量上都有了很大提高，而学生获奖人次和名次经数年累计，也已相当可观。

当然，学校之所以如此重视这项比赛，目的主要还是希望能通过这一活动鼓励学生写作，提高他们的写作水平。因此，在每年的作文大赛中，我们都会看到一批熟悉的面孔，像高级语文班的连紫虹、王昭君、戴莹皓、安晨、林娜等等，都可靠“沙场老将”了，而从他们每年递交的作文中，也可以看到他们明显、可喜的进步，像连紫虹的文章越来越清新自然，王昭君的议论益发条理分明，而戴莹皓的叙述则越见从容淡定，颇显功底。值得欣喜的是，在每年的作文大赛中，我们也会看到新的面孔不断涌现，比如徐锐达、虞养正、陈欣迪，比如关祈南、骆雯晴、连永端，这些“后起之秀”不但为作文大赛加注了新鲜血液，也为《桃李园》带来了一股清风。现在，我们桃李园将继续发表参加“第十四届华人学生作文大赛”的丹华征文稿件，不管它出自新手还是老将，无论它能得奖与否，它，都是学生们最真诚的表达，而这，就足以让我们为之喝彩！



参赛学生



参赛师生



辅导老师

家乡上学记

徐锐达 11岁



我出生在荷兰，在我七岁那年暑假，妈妈带我回青岛上学，她想让我了解家乡、了解中国、了解中文，但我很抗拒。

记得报名那天，青岛的天气又潮湿又闷热，知了在不停地叫着，我和妈妈挤在一家家长中间，被推来搡去，我完全懵了。我打量着这所陌生的“南京路小学”：旧旧的围墙，水泥地面的走廊，油漆已经有点脱落的课桌，一坨脏兮兮的拖把随便就放在教室的角落里。我心里感到有点恐惧。这时蚊子还来欺负我，它们狠狠地在我腿上咬了一串大疙瘩，我紧皱眉头，一脸的不高兴。这时，一位老师挤过来，俯下身子，用芦荟叶子在我腿上的疙瘩轻轻地擦了擦，然后微笑地走开了。我被这位老师的关爱感动了，原来不愉快的心境随之放松了。后来我才知道，他是我们的校长。

开学了，我们班竟然有五十多个学生，教室全是课桌，挤得紧紧的。我拿着厚厚的一叠书，开始发愁了，咋读呀？一下子这么多书！幸亏我的班主任是位既和蔼可亲又严格要求学生的教师，每次上课时都特别认真，一字一画地教我们写字，朗读课文，下课时还跟我们一起玩耍。没有多久，我慢慢地适应了这所学校的学习了。每周，一，学校要举行升旗仪式，我和同学们都穿着整齐的校服，戴着鲜艳的红领巾，向冉冉升起的五星红旗敬礼，那是多么的庄严！

可是没多久，我和同桌老毕发生了“战争”，许多同学让我滚回荷兰去，我心里难过了！从小到大，我第一次动手打架，老师批评并耐心地教育我们，让我和老毕握手言和。记得起初我们各自心里不服气，老毕还狠狠地瞪我。可是没想到不打不成交，我和老毕后来竟然成了最快的哥们儿。我们下课一起做游戏，一起打打闹闹，一起为集体做好事。我认真做好值日工作，学会了擦玻璃、擦黑板，洗拖把，还帮老师收作业。因为我个子长得高，成了班级的“小劳力”，每天中午为同学们抬午饭，收餐盒。有一次，我发午餐时，发现少了一份，我就主动把它的让给同学了。和同学们一起学习和生活，发现同学们越来越喜欢我了，我很快就融入到这个集体当中，同学们不再把我当成一个“小老外”了。每年春秋两季，全校同学要到农场拔菜，我们坐着大巴，一路上我和同学们有说有笑的，气氛融洽极了！当我们拎着自己亲手拔的大白菜、大萝卜回家，看到晚饭时妈妈把我的劳动果实端上餐桌时，心里别提有多美了！

在青岛小学学习的日子里，我对中国的语言文化产生了浓厚的兴趣，《西游记》、《水浒传》、还有《名侦探柯南》……祖国博大精深的文化深深吸引了我，我畅游在知识的海洋中，汲取着取之不竭的知识营养，从此我还养成了每天读中文书籍的习惯。

三年后我怀着恋恋不舍的心情离开青岛，回到了荷兰。但是在青岛上学的这段经历，却成为我成长过程中非常美好的记忆。家乡在我心里不再模糊朦胧，除了有蔚蓝的大海，那里还有充满欢乐的校园，有敬爱的老师，有我的铁哥们儿，还有曾经与我一起欢笑的小伙伴们。我爱中文，更爱我的家乡——青岛。

难忘的旅行

连永端 13岁



十一岁那年，我跟我的好朋友去了上海。我们一起住在他爷爷奶奶的家里。刚到上海的那天晚上，我往窗外一看，上海的夜景灯光璀璨，多么繁华美丽啊！阿姨说，明天会带我们去世博会，我高兴极了！到睡觉时，本以为我会想念爸妈，毕竟离开了荷兰，但我翻来覆去睡不着却是因为明天要看世博会。我早知道世博会的主题是：“城市，让生活更美好”，明天我们先参观哪个馆呢？中国馆？荷兰馆？我心想了解世博会里面有兴趣的东西。

第二天吃过早餐后，我们就一起去世博园了。世博园就在我住附近的附近，走十分钟便到了世博园大门外。只见那里停着许许多多汽车，我在荷兰从没见过有这么多的车。在世博园门口，已经有约六百人在那里排队入园，在那六百多人中，还有不少慕名而来的外国人呢！队伍边上还有人在卖水、卖吃的，还有卖小椅子的，好让排队的人们坐着等。我问阿姨要等多长时间，她说这么多人，差不多要等一个小时吧！

一个小时后，终于轮到我們进去了，可这时我的脚已经酸得要命，所以我只能先坐一会儿，喝了点水。接着我们开始到处游览，我们好奇地走过了一座座插着不同国旗的建筑，有波兰馆、澳大利亚馆、摩洛哥馆……。走到了荷兰国旗下，我看见展馆外熟悉的风车，看见模特们穿着荷兰人的木屋，我和我的朋友都开心地笑了。后来我们又进入了一家科技馆，在里面看见了许多各式各样的机器人，有一个还会拉小提琴呢！也有像人一样的机器人，机器人居然能把人模仿得这么像！我感到很惊讶，当然也十分佩服。

我们还到了世博会里卖食品和纪念品的地方，那是一栋很大的建筑，那里有很多品种的玩具和许多不同款式的纪念品。我买了几个象征世博会的海宝娃娃，也给我姐姐买了一条手链。因为时间有限，天色已晚，我们只好依依不舍地告别了世博园。这一天虽然辛苦，但也大开了眼界，成为我记忆中一次难忘的旅行。

中学文化周

周乐毅 12岁



在我们中学，每年都会举办一个文化周活动。在这一周里，高中部的学生会出外旅行，游览欧洲各大城市。而初中部的学生则留在学校参加话剧演出。每年的文化周是同学们度过的最快乐的时光。

每年文化周演出的主题都会不同，我们今年的主题是历史。我们班负责演出的剧目是反映上世纪六十至七十年代的一群人，他们叫“嬉皮士”。他们爱好和平，但他们生活的方式跟平常人不一样，他们的生活方式往往以“乐趣、自由、创意和自发性”为主。在那个时候，曾出现了很多著名的歌手和乐队，例如披头士乐队。

我和同学们都非常积极地选择自己将要扮演的角色，大家还互相出主意，准备各自的服饰。星期三上午，我很早就起床了，带上我准备的一件长大衣，背了个60年代式的书包，兴冲冲地赶到了学校。排练开始后，老师先给我们提了一些建议，然后我们就装扮起嬉皮士的样子来。接着老师还指导我们怎么表演，应该站在哪里，有什么样的表情等等，大家都觉得非常有趣。一整天的时间，我们积极学习，努力按角色学习表演。因为兴奋，我很快就记住了台词，不用看讲稿表演了。

我们剧本的大意是：有一个男孩，他从小生活在一个大书柜后面。慢慢地他觉得生活很单调，因为在书柜的后面，只能看到灰、黑、棕这几种颜色。有一天这个书柜倒了，他就偷偷地拿出一本书来看，结果发现书里所描述的生活并不像他所过的那样单调与简单，于是他就跑出来找书里写的颜色和嬉皮士。有一天他终于找到了这些嬉皮士，不过他们却欺负他。有个嬉皮士还告诉他，这里不是他想象的地方。于是男孩很伤心，又想重新回到他自己无聊的书柜后面去。

我在剧中扮演的是位嬉皮士先生。我与我的好朋友一起穿着黑色的长大衣，手上拿着导演特地从他外婆的旧物回收店挑选来的两个60年代的烟斗，一边走一边假装抽着烟。我们一上场，就听到观众热烈的掌声的鼓掌声，这使我们愈加卖力地表演。

这天晚上，我们共演出了四场，挺累的。但每次演完，我们都获得了雷鸣般的掌声，同学们都露出了自豪的笑容。这次演出虽然让大家都很辛苦，但是也让我们体会到，每做一件事情，一定要团结合作、努力付出才能获得成功！

友谊

王若萌 16岁



在你需要的时候，朋友会在你身边；在你开心的时候，朋友会一起与你分享喜悦。友谊可能只因为一句“你好！我的名字是……”而开始，也可能因为一件小小的事情而结束。“不是分享过的很多嘛，流下的汗水、泪水和秘密。曾经互相讨厌的时间，现在我也能爱着，不知不觉的我们已无法分离了。”一首描述友谊的歌，让我我不禁联想到自己与朋友们共度的美好时光。

我有两个好朋友，敏娜和茉莉亚，她们是两个完全不同背景的人。当我们三个人在一起的时候总会不时开对方的玩笑，不然就是紧紧地拥抱着，然后还会像三、四岁的孩子那样叽叽呀呀地说着话。为了好玩，我们甚至还制定了一个家谱，敏娜作爸爸，我是妈妈，而茉莉亚是我们两人的孩子。虽然从年龄上来讲，茉莉亚比我们还大一点，不过心理和身高却只能让她成为我们的孩子。

今年四月份的时候，荷兰学校的告示板上登了一个十月份去中国旅行的消息，我于是开玩笑说：“如果到那里我当你们的导游！”谁知道在十月份秋假时候，我们还真的结伴参加了学校组织的中国行。当飞机降落在杭州机场后，我们才真实地感到旅行开始了。在中国期间，我和敏娜还有另一个同年级的女孩子睡一间房，而茉莉亚则和同来的一位母亲睡另一间房。虽然这样，白天我们三个还是会凑到一起继续疯狂。在逛街时，我会偶尔当她们的翻译和导游；吃饭的时候，也会好心提醒她们那道菜里有什么。不过此行的最大收获是，我们竟然发现了茉莉亚的秘密。八卦是女孩子在一起的时候很爱做的一件事情，例如：“你有喜欢的男孩子么？”“他好像喜欢睡觉！”这些都是常有的话题，可当我们听到茉莉亚亲口说她喜欢我们班上的一个男生时，我和敏娜惊讶得目瞪口呆。之后，我们就抱着茉莉亚笑着、喊着：“我们的孩子长大了啊！有喜欢的人了啊！”看着茉莉亚不好意思红起来的脸，我们就更加起劲地逗她。

在中国，我、敏娜和茉莉亚一起买了3款项链，上面分别写着“Best”（最好）、“Friends”（朋友）和“Forever”（永远），希望它们能代表永恒的友谊，代表记忆中不可抹去的一个部分。